



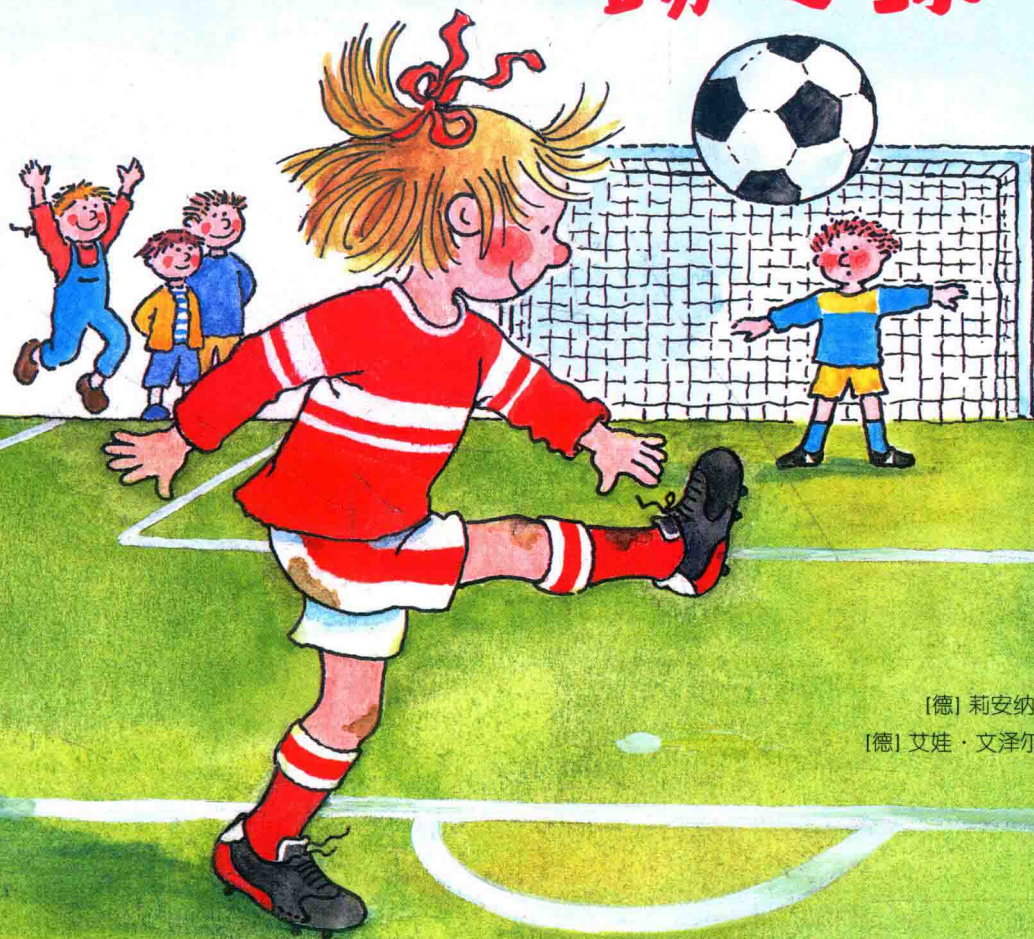
科妮快乐成长图画书

科妮

踢足球

我要学本领

适读年龄：2-6岁



〔德〕莉安娜·施奈德 / 文
〔德〕艾娃·文泽尔-比尔格 / 图
詹湛 / 译



华东师范大学出版社
全国百佳图书出版单位



上海儿童书馆

科妮踢球

[德] 莉安娜·施奈德 / 著

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 绘

詹湛 / 译



华东师范大学出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

科妮踢足球 / (德) 施奈德编文; (德) 文泽尔 - 比尔格绘; 詹湛译. -- 上海: 华东师范大学出版社, 2014.7

(科妮快乐成长图画书)

ISBN 978-7-5675-2408-8

I. ①科… II. ①施… ②文… ③詹… III. ①儿童文学 - 图画故事 - 德国 - 现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 179690 号

Conni spielt Fußball

by Liane Schneider (text) and Eva Wenzel-Bürger (illustrations)

Copyright text and illustrations © 2000 by Carlsen Verlag GmbH, Hamburg, Germany

First published in Germany under the title: "Conni spielt Fußball I"

All rights reserved

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture GmbH, Germany

上海市版权局著作权合同登记 图字: 09-2013-465

科妮踢足球

著 者 [德] 莉安娜·施奈德

绘 者 [德] 艾娃·文泽尔 - 比尔格

译 者 詹 湛

策划编辑 王 焰

责任编辑 姜怡雯

特约编辑 尚 飞 杨仪宁

装帧设计 高静芳

出版发行 华东师范大学出版社

社 址 上海市中山北路 3663 号 邮编 200062

网 址 www.ecnupress.com.cn

电 话 021-60821666 行政传真 021-62572105

客服电话 021-62865537

门 市 (邮购) 电话 021-62869887

地 址 上海市中山北路 3663 号华东师范大学校内先锋路口

网 店 <http://hdsdcbs.tmall.com>

印 刷 者 利丰雅高印刷(深圳)有限公司

开 本 787×1092mm 24 开

印 张 1

字 数 5 千字

版 次 2015 年 1 月第 1 版

印 次 2015 年 1 月第 1 次

书 号 ISBN 978-7-5675-2408-8/I·1231

定 价 10.00 元

出 版 人 王 焰

(如发现本版图书有印订质量问题, 请寄回本社市场部调换或电话 021-62865537 联系)

科妮踢球

[德] 莉安娜·施奈德 / 著

[德] 艾娃·文泽尔-比尔格 / 绘

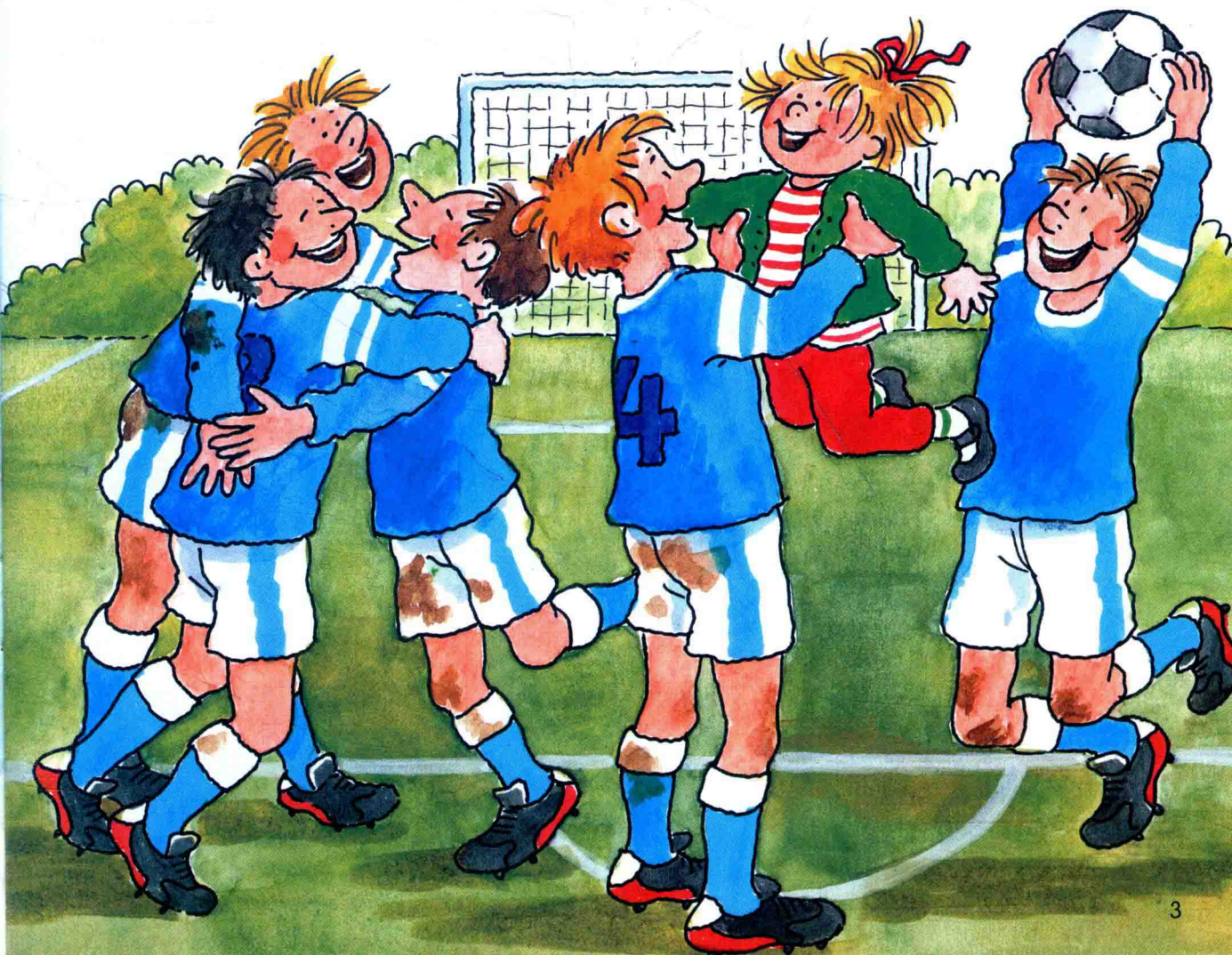
詹湛 / 译



华东师范大学出版社

“进啦，进啦！”科妮一边大喊，一边激动地跳起来，手里还挥舞着一面足球队队旗。原来，科妮的叔叔君特刚刚在场上射入了制胜的一球；而且，恰恰是在终场哨响之前！所有的队友都冲过去搂住他不放，观众们也在大声欢呼。科妮真为叔叔骄傲！她也跑进绿茵场，让叔叔抱起她打转儿。更让科妮高兴的是，妈妈已经同意她和君特叔叔一起去踢足球玩儿，太棒了！









别以为只有君特叔叔会射门，科妮也有两下子哟。一天下午，叔叔带着小科妮在自家花园里大显身手，科妮越踢越带劲，说什么也要加入一支足球队。“有没有小朋友组成的足球队呢？”妈妈问出了科妮的心里话。“当然有。”叔叔嘿嘿一笑，“我还知道有一个‘帮宝适’足球联赛呢。”科妮可不乐意了，她那么大了，才不想再挂一块尿布上场呢。于是君特叔叔安慰她：“那你就参加青少年级别的比赛吧。”

到了下周二，君特叔叔来接科妮了。他为科妮准备了一件紧身运动衫和一条漂亮的花短裤，衣服和裤子上都印着足球队标志性的红白花纹。





现在科妮还缺一双足球鞋。但第一节训练课，她那双普通的运动鞋也够用了。科妮跟着叔叔一起去足球场。教练是马尔茨先生，叔叔早就认识了，不过小朋友们都喊他“马尔齐”。马尔齐对大家说：“看来，我们要欢迎这位新队员科妮啦！”

马尔齐向其他小队员介绍了科妮之后，也让大家自我介绍一下。每个人都想知道科妮那件红白条纹运动衫是哪里买来的，科妮很高兴。

开始训练了。马尔齐喊道：“热热身，围着场地跑一圈！”除了科妮，所有人都开始跑起来。她很不解地问道：“今天温度那么高，我已经够热了啊。”马尔齐禁不住大声笑出来：“我说的热身，是指把全身肌肉活动开呀。”





跑完之后，马尔齐要求大家做一些训练体操。一会儿的工夫，科妮就大汗淋漓了。她把双手高高地伸过头顶，然后弯腰用手指尖触摸脚趾，又做了压腿和蹦跳的动作——这些都是为了活动腿部的肌肉，拉伸韧带。最后，每个小朋友都发了一只足球。

拿到了足球，队员们可要像模像样地训练了。首先要把球压在脚底，向前、向后和向侧面滚动。然后就要学带球了，队员必须一边向前跑，一边反复、迅速、短暂地用脚轻触足球，使它保持在离自己比较近的位置，真是“看起来容易做起来难”。做完了这一步，就要练习抢球了。



抢球不简单，却也充满了乐趣，但科妮最想做的还是真正来一场比赛，射几次门。不出所料，在训练课的末尾，教练组织了一场正式的对抗赛。队员托比好不容易来了次大力抽射，可是……射中了自家的球门。要分清自己和对手的球门，千万别自摆乌龙哦。这一点科妮早就牢牢记住了。





训练了几次之后，科妮发现，要好好保护自己的小腿了，否则青一块紫一块的，弄得伤痕累累。小队员海宁好几次想踢球，结果却误踢到科妮的小腿，唉，真是让人哭笑不得。

另外，科妮还需要一双货真价实的、脚底带“疙瘩”的足球鞋。爸爸告诉科妮，鞋底一个一个的“疙瘩”被称为防滑钉，也叫鞋钉。





妈妈带科妮去商店，买来了新的足球鞋。一到家，科妮就试穿上了。她喜滋滋地觉得，仿佛一穿上这双鞋子，自己的足球技巧就提高了不少。哈哈，起码在草地上不那么容易滑倒啦。

这阵子，科妮完全被足球迷住了。哪怕是街上的一块小石子、一个空罐头，都成为她练习球技的好机会。

